

大漢公報

The Chinese Times
PRINTED AND PUBLISHED
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND
HOLIDAYS BY THE CHINESE PRESSMAN
IN CANADA PUBLISHED BY LTD.
THE LARGEST CHINESE DAILY NEWSPAPER
IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1967
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1B9
Phone: (604) 685-8575
本報創刊於一九〇七年
晴天今天
度四十溫高最
度二溫低最

《貴州風情》攝影展覽特輯刊在第六版

「史丹利公園」刊在第十一版

卑詩政府財政廳長古維利向商界表示 聯邦銷售稅實施後 省銷售稅可能提高

【本報訊】卑詩省財政廳長古維利昨日表示，聯邦銷售稅（GST）實施後，省銷售稅（PST）可能提高。古維利在與商界領袖會談後表示，聯邦銷售稅的實施將對卑詩省的經濟產生重大影響。他認為，省銷售稅的調整是必要的，以維持省政府的財政收入。古維利表示，他將與省長和反對黨領袖進行磋商，以達成共識。

統計局發表失業統計報告 加國三月份失業率 降至百分之七點五

【渥太華訊】統計局昨日發表報告指出，加國三月份的失業率降至百分之七點五，這是自一九八一年以來最低的失業率。報告顯示，三月份的就業人數增加了九萬三千人，而失業人數則減少了四萬八千人。統計局表示，失業率的下降主要是由於製造業和服務業的就業人數增加所致。

加入報稅付給酬勞 約四億二千餘萬元

【多倫多訊】一項由多倫多大學進行的研究顯示，加國納稅人每年為政府提供約四億二千餘萬元的酬勞。研究指出，納稅人通過繳納稅款，為政府的各項服務提供了資金支持。研究還發現，納稅人的平均年齡正在增加，這將對政府的財政狀況產生長期影響。

疑有問題智利生果存貨無餘 聯邦衛生部長宣佈 再准智利生果入口

【渥太華訊】聯邦衛生部長昨日宣佈，將重新准許智利生果進口。此前，由於發現智利生果存在衛生問題，加國政府曾一度禁止其進口。衛生部長表示，經過對智利生果生產過程的嚴格檢查，目前其衛生狀況已符合加國標準，可以重新進口。

滿城開紐約巴士被劫持至渥太華 渥京國會崗前草坪 獨行槍手終於投降

【渥太華訊】一名獨行槍手在劫持紐約巴士事件後，於昨日在渥太華國會崗前草坪投降。該名槍手在劫持巴士期間，曾向警方開槍，造成多人受傷。警方在經過長時間的談判後，最終使槍手投降。目前，槍手已被警方帶走，並受到嚴密監視。

省府撥款助二埠醫院 啓用心臟手術科大樓

【溫哥華訊】省府昨日宣佈撥款，資助二埠醫院的心臟手術科大樓建設。省府表示，這項撥款將用於改善醫院的醫療設施，提高心臟手術的水平和質量。二埠醫院院長表示，這項撥款將對醫院的發展產生重大影響，他對此表示衷心感謝。

遷址啟事

勞左治醫生醫務所
遷往新址：
緬街440號二樓
電話：688-9968
DR. GEORGE LOH 謹啟

ICBC 交通意外個案

兩成收費
評估賠償額
請電：BRUCE TORRIE
TORRIE & ASSOCIATES
大律師及事務律師樓
1221 BILDWELL STREET
VANCOUVER, B.C. V6G 2K7
(604) 683-8111
設有華語服務

雲學校稅僅增兩元

【溫哥華訊】溫哥華納稅人對於今年之學校稅，可以舒一口氣。教育局於昨日表示，今年之學校稅僅增加兩元。教育局表示，這主要是由於省政府的撥款減少所致。教育局將努力通過提高教學質量來彌補撥款的不足。

匪劫藥房失手就擒

【溫哥華訊】一名持械匪徒，由於期望劫得大筆現款及藥物，竟將手執之利刀放在櫃檯上，以便取款及藥物。不料此舉被警方察覺，匪徒隨即被警方制服並帶走。警方在匪徒身上搜獲了部分藥物和現金。

電話擾人偽警監管

【溫哥華訊】一名偽冒警務人員而向數以千計之家庭主婦打擾電話的男子，於昨日被警方逮捕。警方表示，該名男子偽造警務人員身份，向家庭主婦們打擾電話，要求她們提供各種信息。目前，該名男子已被警方帶走，並受到嚴厲處罰。

北三角洲發現男屍

【溫哥華訊】北三角洲警方昨日在該地區發現一具男屍。警方表示，這具男屍的身份尚未確定，目前正在進行調查。警方呼籲知情者提供線索，幫助警方早日破案。

馬斯基監獄禁獄囚離囚室 監獄當局澄清疑慮 稱行動為例行措施

【溫哥華訊】阿布斯福監獄內所發生的禁獄囚離囚室行動，昨日被監獄當局澄清。監獄當局表示，這項行動是例行措施，旨在提高監獄的安全性和管理效率。監獄當局還表示，禁獄囚在行動期間受到嚴密監視，沒有任何意外發生。

域多利英聯邦運動會 建設開支超預算 省市官員表憂慮

【維多利亞訊】一九八九年域多利英聯邦運動會，其建設開支已嚴重超預算。省市官員對此表示憂慮，認為這將對當地的財政狀況產生重大影響。官員們表示，他們將採取措施，儘量減少開支，確保運動會的順利舉行。

加拿大中文電視

「人傑地靈」節目主持人
香港亞洲電視節目主持人
「字字玄機」測字
「十九區風水」風水
「神機妙眼」掌相
「905接觸」玄學
葉榮光風水學會
JOSEPH IP ASTROLOGY CONSULTANT
地址：奇化街145號三樓304室
RM. 304, 145 KEEFER ST., VAN. B.C. V6A 1X3,
預約電話：688-8946 657-7619

馬斯基監獄禁獄囚離囚室 監獄當局澄清疑慮 稱行動為例行措施

【溫哥華訊】阿布斯福監獄內所發生的禁獄囚離囚室行動，昨日被監獄當局澄清。監獄當局表示，這項行動是例行措施，旨在提高監獄的安全性和管理效率。監獄當局還表示，禁獄囚在行動期間受到嚴密監視，沒有任何意外發生。

域多利英聯邦運動會 建設開支超預算 省市官員表憂慮

【維多利亞訊】一九八九年域多利英聯邦運動會，其建設開支已嚴重超預算。省市官員對此表示憂慮，認為這將對當地的財政狀況產生重大影響。官員們表示，他們將採取措施，儘量減少開支，確保運動會的順利舉行。

省府撥款助二埠醫院 啓用心臟手術科大樓

【溫哥華訊】省府昨日宣佈撥款，資助二埠醫院的心臟手術科大樓建設。省府表示，這項撥款將用於改善醫院的醫療設施，提高心臟手術的水平和質量。二埠醫院院長表示，這項撥款將對醫院的發展產生重大影響，他對此表示衷心感謝。

華聲錄影電器傢俬公司

小孩睡房五件傢俬 199.88
梳化及椅二件 549.99
書枱 49.99
速着燈 29.99
咖啡枱 139.88

香港中國旅行社全資附屬機構 China Travel Canada 加拿大中國旅行社有限公司

竭誠為旅加華僑提供以下服務：
組辦中國旅行團，每日有團出發；
代售世界各國機票，代售中國民航機票；
代訂香港、中國、世界各地酒店；
代售各類電器品貨單，中國內地提貨；
代訂中國各類交通及行李運送；
代辦中國簽證。
地址：溫哥華喜士定西街999號
圖文傳真：(604) 684-3321
電話：(604) 684-8787

中國洪門民治黨駐加總支部 暨屬下機構聯合通告

洪啓者：中國洪門民治黨駐加總支部、雲南民治黨支部、遼東支部、實業部及體育會，因有要事待商，特定於四月九日（星期日）下午一時在本黨社禮堂舉行召開會議，務希我各部職員及全體黨員、社員，依時出席參加，以利進行，是為至要。
此佈
中國洪門民治黨駐加總支部
雲南支部 遼東支部 實業部同啟
洪門體育會
一九八九年四月三日

DC VIDEO FURN. & APPL.

648 EAST HASTINGS ST.
VANCOUVER, B.C. V6A 1R1
251-1020

華聲錄影電器傢俬公司

小孩睡房五件傢俬 199.88
梳化及椅二件 549.99
書枱 49.99
速着燈 29.99
咖啡枱 139.88

蘇聯領袖與英首相 作四小時坦率會談

對若干重大問題發生激辯 英首相讚揚蘇聯改革成就

(倫敦六日電)蘇聯領袖戈巴契夫和英國首相撒切夫人今天舉行了四小時「坦率」的會談。雖然雙方在包括軍備控制問題在內的主要問題上未能消除分歧，但對會談表示滿意。

兩位領導人在會談後舉行了簡短的記者招待會。撒切夫人說，這次比原定的時間延長了一個半小時的會談「非常深刻、廣泛、氣氛非常友好」。戈巴契夫對撒切夫人說，他非常珍貴與撒切夫人會談。

戈巴契夫在會談中向撒切夫人通報了蘇聯改革情況。撒切夫人讚揚蘇聯改革情況。

戈巴契夫在會談中向撒切夫人通報了蘇聯改革情況。撒切夫人讚揚蘇聯改革情況。

以色列外長沙美爾 將向布殊提出建議

處理以國與阿拉伯衝突

(華盛頓六日電)以色列外長沙美爾將於星期三與美國國務卿舒爾茨會談。沙美爾將向布殊總統提出建議，處理以國與阿拉伯衝突。

沙美爾在星期三的會談中，將向舒爾茨提出建議，處理以國與阿拉伯衝突。沙美爾將向布殊總統提出建議，處理以國與阿拉伯衝突。

香港由七日起 實行雙語立法

以中英文制定法律

(香港六日電)香港政府今日宣佈，自四月七日起，香港所有新的法律，即並非修訂的條例，必須用中英兩種文字制定。與此同時，有關部門將把香港現行的法律，向中文譯本。

香港政府今日宣佈，自四月七日起，香港所有新的法律，即並非修訂的條例，必須用中英兩種文字制定。與此同時，有關部門將把香港現行的法律，向中文譯本。

納米比亞南非軍 仍與游擊隊激戰

聯合國正促使雙方停火

(溫得和克六日電)六個營的南非軍隊和西南非洲游擊隊在納米比亞北部地區仍與游擊隊激戰。聯合國正促使雙方停火。

六個營的南非軍隊和西南非洲游擊隊在納米比亞北部地區仍與游擊隊激戰。聯合國正促使雙方停火。

美軍方將派出人員 清理阿拉斯加油污

(華盛頓路透電)美軍方將派出人員清理阿拉斯加油污。美軍方將派出人員清理阿拉斯加油污。

美軍方將派出人員清理阿拉斯加油污。美軍方將派出人員清理阿拉斯加油污。

接受蘇聯領袖邀請 英女王將訪蘇聯

(倫敦路透電)英女王伊利莎白二世將接受蘇聯領袖戈巴契夫的邀請，於五月訪問蘇聯。

英女王伊利莎白二世將接受蘇聯領袖戈巴契夫的邀請，於五月訪問蘇聯。

中國奧委會正式宣佈 台運動員將往大陸 參加各項國際比賽

可用中華台北隊名義

(北京七日電)中國奧委會今日正式宣佈，台灣運動員將往大陸參加各項國際比賽。可用中華台北隊名義。

中國奧委會今日正式宣佈，台灣運動員將往大陸參加各項國際比賽。可用中華台北隊名義。

盛傳鄧小平支持 新權威主義理論

落後國家需要強人政治

(北京七日電)中國台灣地區盛傳鄧小平支持新權威主義理論。落後國家需要強人政治。

中國台灣地區盛傳鄧小平支持新權威主義理論。落後國家需要強人政治。

瑞典將正式起訴 暗殺前首相疑犯

(斯德哥爾摩五日電)瑞典司法當局今日決定，將對暗殺前首相帕爾梅而被捕的三名疑犯正式起訴。

瑞典司法當局今日決定，將對暗殺前首相帕爾梅而被捕的三名疑犯正式起訴。

眞味齋臘味製造廠

JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B.C. V5L 1J4
電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616

招牌老	美味白油	特製珍肝	眞正臘腸	五香臘肉	頂靚大臘	甜味臘	辣味牛肉	產品好
-----	------	------	------	------	------	-----	------	-----

本廠製造 特聘名師 設備精良 品質優美 馳名國際 衛生監督 駐廠加美 寄往無阻 通商大號 均有代售 目錄印備 歡迎索閱

何桐攝影院 HO TUNG STUDIO

19 E. Pender St., (中華文化中心對面)
電話：688-2933 681-5848

一張好相盡代留傳

樓上影院備有各類攝影器材，家庭、學生、藝術人像、貨物、廣告等相，別具風格，新款婚紗免費借用，特技攝影相，紀念碟。

入籍照相即印即有
入籍相(黑白) 4張 7.20
護照相(彩色) 4張 8.80
(逢星期三休息)
惠顧金額滿十元者 免費泊車1小時

主理 何桐

廖盛炤 窗飾公司

室內設計：

定造各款 窗簾 窗紗
百葉簾 垂直簾 牀品
牆紙及裝飾品 美觀實用
價錢相宜 免費估價
二十餘年經驗 自開工場
有發行部 歡迎訂購

電話：253-4566

S.J. Lew Custom Draperies Ltd.
1408 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada V6L 1R9 Tel: 253-4566

萬成肉食中心 MAN SING MEAT CENTRE

片打東街 二二四號 電話：681-4491

價錢實際 歡迎惠顧

探親攜帶手信 送禮自奉佳品

大特價酬賓

特製臘味 肥雞大鴨 燒味肉類 新鮮肉類

特設熟凍部門

牛仔筋 咖啡雞 豉汁牛手 南乳豬手 柱侯牛腩 蠔油鴨掌 家鄉扣肉 豉椒鳳爪

特製臘味 肥雞大鴨 燒味肉類 新鮮肉類

歡迎零沽批發

Wuhan 'Yangtze Bridge' Brand Canned Food

包果精甜 骨運雞 精選火腿 燒烤扣肉

SPICED PORK 原汁豬肉 水魚湯 鮮魚湯

海味罐頭 臘味罐頭 罐頭食品

Wuhan 'Yangtze Bridge' canned food comes in more than 50 varieties which are made from fresh and high quality raw materials. The canned food are processed by high technological level, unique and rich in nutritive value.

Wuhan canned food - the priority choice for high quality food.

China National Cereals, Oils & Foodstuffs I/E Corp. Wuhan Br.

216-466 Hang Kong Road, Hankou, China. Tel: 565367
Cable: 9037 WUHAN Telex: 40254 WHCOF CN

COFCO



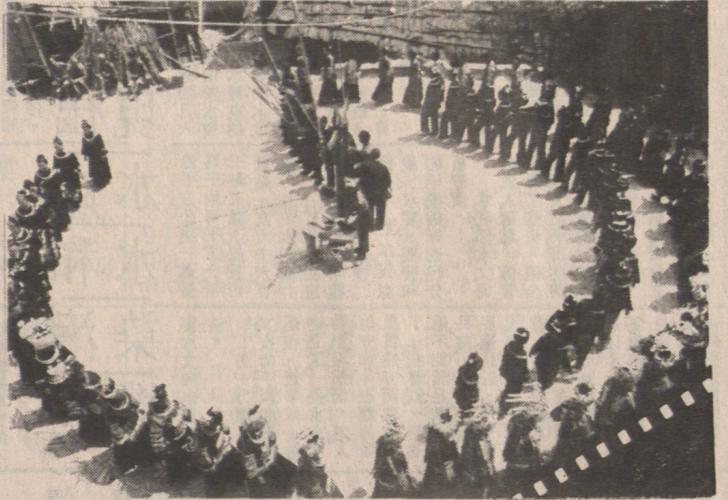
民運會後仗隊



鄉情

神州西南的高原風采

《貴州風情》攝影展覽



苗家添福

在中國大地的西南角，聳立起一片蒼山如海的高原。這就是貴州。

幽邃的羣山，養育着近3100萬山的兒女。他們分屬於十幾個民族：漢、苗、布依、侗、彝、水、回、仡佬、壯、瑤、滿、白、土家等。多民族長期大雜處小聚居的歷史特點，造就了他們各自獨特的民族文化，又形成了兄弟民族文化相互間的微妙滲透，呈現出繁復迷人的特異風采：苗族婦女的巨型銀飾和百褶裙，布依山寨的白石梁柱和假面地戲，侗民的看山樓和多聲部大歌，彝家的披掛短刀和月琴；水族的“擺門歌”，瑤族的“談情洞”，以及多民族共有而各呈風格的蠟染、刺繡、挑花、芦笙舞、銅鼓舞和鬥牛……

雄奇的羣山，鑄造了壯麗的風光：磅礴無儔的黃果樹瀑布羣；瑰麗得超越想象的織金天宮、安順慶宮、鎮九龍洞；如詩如畫的湄潭河、紅楓湖、花溪；神活一樣迷離的梵淨山、雷公山、荔波原始雨林……

縱橫的羣山，蘊藏了豐饒的物產：地下的汞、煤、磷、鋁土、錳、銻；數以億萬畝設計的水力資源；山上的銀杉；水里的大鯢；林中的竹筴、天麻、杜仲、生漆、油桐；果中之王彌猴桃、異軍突起的刺梨；號稱“國酒”的茅台，舉世無雙的灰金絲猴……

這，就是貴州。一位大詩人說得好，大自然在貴州造出了奇跡。

我們力求這個展覽，能成為這個大奇跡的一張幽雅模糊的小照，永遠留在在異國友人的心中。

古人說：一滴水可見大千世界。這只是一個富於哲理的比喻。我們的這一滴水，遠遠不能盡傳貴州的美和神奇。它只是透露了地球村內他鄉的一點信息。如果您看了展覽，對這片土地產生興趣，那麼，親愛的朋友：請到好客的貴州來！



侗鄉羣少



良宵

美景食屋

Max King

BAKERY & RESTAURANT LTD.

☎ 684-2178

美味無窮 享受出眾

早餐快餐	麪飽蛋撻
特價午餐	中西餅食
粥粉麵飯	冷熱飲品
結婚禮餅	各式其適
生日蛋糕	任君選擇

蒸飽 奶鷄荳蓮又 黃飽沙蓉燒

每個一律 60¢

溫哥華打東街二百七十七號
277E, PENDER ST., VANCOUVER
B.C. V6A 1T8 CANADA
營業時間：上午七時至下午七時

投資者·投資·投資者

急需資金創建工業城，包括石屏鑄造廠 (PRE CAST CONCRETE PRODUCTS PLANT)，現已有工業地，THE PACIFIC VOCATIONAL INSTITUTE (MAPLE RIDGE) 舊地，其原建築物仍留，面積 87.5 ACRES 有魄力的投資者，欲知詳情請電

(604) 253-6509
(MR. IYAR) 洽商

投資佳音

現代化五單位商場，自做兼出租，每單位有二十平方呎，原價四十五萬元，現因健康關係被迫出賣，請速價，每日中午前請電

1-(604) 392-5064
Williams Lake, B.C.
Jack Leung

投資發展好機會

物業出讓，座落在菲沙谷市區，面積一萬平方呎，擁有十五間柏文，八間舖位，建築前沿全長 178 呎。具生意潛質，每年入息可達十五萬元。投資者及發展商請勿失良機，請英語電：

926-5462 或
988-9358 議價。

各式舖位招租

- ①座落在渥里治舖位，面積 5000-6000 方呎
- ②座落在南列治文舖位面積 650 及 5400 方呎。
- ③座落在北素里舖位面積 1000 及 5000 方呎

詳情查詢 MICHAEL LEE
電話 261-9395
HAMPTON DEVELOPMENT

2, 樓宇 乃唐埠市中心商業
8, 樓宇 樓上租填地出售
7, 下午二時後電文
1, 2 時後電文
5, 文
8, 地填 科士蘭墳場, 海景
7, 地填 好風水, 可分
6, 華代, 預售可分
9, 潘戈龍, 期有
1, 9
0,

大預言家 左筆權

前主講華僑之聲電台命相人生、命理信節節目

精批命理、標準論相
龜卜易卦、天星擇日
精究陰陽風水定向

接批外埠命書
新舊雨、移玉駕臨

溫哥華 寓溫哥華唐人區緬街 611 號
文華商業大廈二樓候教(大門不貼招牌)

電話：(604) 681-8008

Sherwood, Tse & Associates

謝氏

移民事務 顧問
汽車保險意外賠償 及
商業投資 代辦機構

謝氏移民入息稅 I.C.B.C. 意外賠償顧問機構

辦理有關移民的任何事務，由有 35 年豐富經驗的退休移民官主理。

辦理有關 I.C.B.C. 汽車意外賠償問題，由 8 年多經驗的專業人士主理。

辦理入息稅，商業註冊，建築裝修工程等，由持有政府牌照的專業人士主理。

增切旅遊部，由有豐富經驗的專業人士為你安排訂機票，酒店，旅遊地點，旅行保險，所有一切業務保證另你滿意。

歡迎預約電話：(604) 325-2000
OR 250-2236
FAX (604) 325-3391

NORTHRISE GROUP INTERNATIONAL

BHAGWAN (Ben) DHIR
(OVER 10 YEARS IN BUSINESS)

溫埠特式豪華新屋

歡迎交換

- ① 1657 E. 22 街，巨型 7 睡房新屋，正層 4 睡房及家庭室，完成土庫有 3 睡房，4 浴室，圍欄及草地，地 40 x 130，三車房，開價 \$438,000
- ② 4071 & 4081 Welwyn St. (京士威夾 22 街) 兩座豪華溫埠特式，每座有六間睡房，正層 3 睡房及家庭室，完成土庫，四浴室，露台，自動車房門，防盜系統，開價每座 \$328,000

利僑鷄鴨公司

LE KIU POULTRY

SPECIALIZING IN SEGMENTS CUTS & BONELESS BREASTS FOR RESTAURANTS

本號供應·新鮮鷄鴨·零沽批發·一律歡迎

總店 258 East Pender St. Vancouver, B.C. ☎ 681-1012

批發部 458 Prior St. Vancouver, B.C. ☎ 681-1999

第一分店 1669 Johnston Vancouver, B.C. ☎ 669-5457

第二分店 1678 Commercial Dr. Vancouver, B.C. ☎ 254-2511

第三分店 1610 Robson St. Vancouver, B.C. ☎ 682-0213

司公食肉昌元

DOLLAR MEAT STORE LTD.

266 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C.
PHONE: 681-1052 七天營業

馳名琵琶鴨 本公司自置
脆皮大乳鴨 設備一流新工場
爽滑白切雞 特製白油腸及特
美味桂花腸 瘦白油腸、鮮及特
鮮明肉類 干腸、油王臘雞鴨
承接金豬 肉、臘鴨、臘
臘鴨餅、臘梅

大特價酬賓
特製風乾 臘鴨 \$3.70
特製白油腸 \$3.10

本埠各零售店同價發售
歡迎僑胞駕臨選購

世運分銷公司

OLYMPIC DISTRIBUTORS

4091 MCCONNELL CRT. BURNABY, B.C.
TEL: (604) 420-8022

一零快外時鼓唐本
律沽捷埠菜油山號
歡迎批妥訂鮮醬雜統
發當購菓料貨辦

Kam Yen Jan

CHINESE SAUSAGE

自送不材皮肉風美
用禮含料衣質味加
實名味純薄鮮特
惠貴精正脆美佳行

貴州有關官員專程抵雲主持 「貴州風情」攝影展 週日文化中心揭幕

段津總領事將主持剪綵

(雲訊)在中國大地的西南角，聳立起一片蒼山如海的高原，這就是貴州。貴州有幽邃的群山、瑰麗的溶洞、瀟灑的風光、磅礴無倫的瀑布、如詩如畫的河流溪澗、原始雨林……在貴州有著十多個民族，他們長期大雜居、小聚居的歷史，因此有著各自獨特的民族文化，由於兄弟民族文化相互間融的影響，便呈現出複雜迷人的特異風采。貴州有著大自然的風情、奇及迷人的風情、吸引著不少詩人及攝影家為之作、攝影的題材。

中華文化中心、中藝攝影學會、中國「貴州風情」攝影團聯合舉辦一個名為「貴州風情」攝影展。此次展覽共有七十幅攝影作品，為隆重其事。

中國貴州新聞出版局長明進先生專程來主持這次展覽，隨行的有貴州攝影家協會副會長王長春先生、貴州新聞圖片社副社長王明先生、貴州新華社外事局長、新華社外局長、新華社駐溫哥華領事段津先生主持開幕剪綵。

展覽日期：四月九日(週日)至三十日(週日)星期一至五上午十時至下午六時，星期六、日上午十時至下午五時。地點：中華文化中心綜合大樓。歡迎免費參觀。

加氣功研究會 週日氣功講座 座位有限須早訂位

(本報訊)加拿大氣功研究會，為更好的推廣氣功，計劃聯合加拿大氣功師、氣功團體及氣功愛好者，不分宗派，同力發展氣功事業。聞經向渥太華申請全國性立法，並正在全國徵求各氣功師及氣功組織，組合力量，辦成一氣，以期這中華現實，會在西半球大放異彩。

該會定每週之星期日下午三時至五時，在會所舉行免費介紹性氣功講座，並介紹入門功法。歡迎對氣功有興趣人士參加。但因其會所場地不大，座位有限，有意參加者，可撥電話：604-3996訂位(四月七日以前可撥261-0333)。

該會地址為：302室 143 Keefer St. Vancouver V6A 1Y3 奇化街大停車場對面。電話：604-3996。

林族堂所現正籌辦 合併五九紀念活動

(溫哥華訊)本埠林西河總堂九牧公所，今年為合併五九週年，現正籌辦紀念活動，其具體安排如下：

(一)紀念會日期：一九八九年五月七日(星期日)下午一時在會所禮堂舉行，並結合比干太始祖及天后聖母元君寶誕。設茶點招待。

(二)宴會地點：同日(五月七日)下午六時假園、話劇、歌唱及時裝表演。此外更

僑商李廷光 設學獎學金

(溫哥華訊)本埠光華公司總經理李廷光，原係卑詩大學出身，現與該校商辦，以李廷光及其夫人黃立金名義，捐贈三萬元，在基金委員會內設立兩項之永久獎學金，獎勵勤奮好學、成績卓著之學生，其具體條件為：

(一)由中國留學或留學加國而需要財政援助之學生一名；(二)七十歲的耆老，而及盡足三年義務者，免費參加，但要親自到堂所或金源領取獎券，以便編冊。

(四)售獎券地點：一、堂所(下午二時至四時)；二、金利源公司；三、中華特價中心總店；四、威健公司。四月九日開始售票至五月五日截止。

(五)售獎券計劃：今年的獎券按排順序出售，請各會員早日購買，以免向隅。查詢電話：六八二二四八。

三邑同鄉會 清明祭先僑

(溫哥華訊)時值清明佳節，三邑同鄉會親於三月二日(星期日)下午一時，假座高希雲(235 E. Hoad St.)殯儀館舉行先僑、江焯煊宣讀祭文，然後敬酒燒衣奠。

茲定於本月十一日(星期二)下午一時，假座高希雲(235 E. Hoad St.)殯儀館舉行先僑、江焯煊宣讀祭文，然後敬酒燒衣奠。

文化中心等四機構 合辦「耆英歡樂節」

(溫哥華訊)有中國畫、書法、篆刻、盆景、攝影、展覽、節目之豐富，可見一斑。大會為鼓勵「敬老得福」之意，特設「兒童畫比賽」，比賽設五至八歲組及九至十二歲組。填色報章及分發於各中文學校及團體。比賽作品須於四月十四日(星期日)下午三時或四月十五日(星期一)上午十一時至下午二時交回中華文化中心林思齊禮堂。評選及頒獎將在四月十五日進行。望各家長多踴躍。

節日繁多月中舉行兩天

勵子女參加是項有意義的比賽。藉此比鄰各界人士及其親友屆時携眷參加，是項活動完全免費，詳情可致電如下主辦機構查詢。

(一)中華文化中心電話：六八七〇七二九；(二)士達孔家社區中心電話：二五四九四六；(三)中途互助會電話：二五六一(四)北區衛生局電話：二五三三三五五。

何黎笑霞仙逝 定期出殯歸土

(溫哥華訊)何黎笑霞夫人，廣東恩平雙崗橋村人，係已故僑商何文之孀室，早於三十年前來加國，數年前因行動不便，入住華宮老人院，近日因病重，於一九八九年四月四日下午十一時病逝於溫哥華中央醫院，積壽八十有四歲。

茲定於本月十一日(星期二)下午一時，假座高希雲(235 E. Hoad St.)殯儀館舉行先僑、江焯煊宣讀祭文，然後敬酒燒衣奠。



您想消除您的煩惱嗎？
您想瞭解人生的意義嗎？
您想擁有祥和的家庭嗎？
您想知道佛教對您有甚麼幫助嗎？

請來聽一宣化上人開示演講會



- 主講人：宣化上人
- 時間，及講題
 - 4月14日 12:30PM- 2:00PM 做人的根本責任
 - 4月14日 7:00PM- 9:00PM 佛教與倫理
 - 4月15日 12:30PM- 2:00PM 孝為人之本
 - 4月15日 7:00PM- 9:00PM 立命之旨
 - 4月16日 7:00PM- 9:00PM 如何建立美好的家庭
- 地點：卑詩大學，亞洲中心，大會堂
- 詳情請電：溫哥華金佛寺 (604) 684-3754
西雅圖金峯寺 (206) 340-0595
卡技利華嚴寺 (403) 269-2960

贊助人芳名：郭貞吟·曾耀麗·張惠愛·蔡果嚴·許瀟文·郭靜貞·雷貞德·胡曉寧·李美姿·周黎鳳筠·林淑媛

潘世豪
SAVIO POON 873-6880
雲東旺唐餐館生意出售，價八萬餘。雲東旺市區中心西餐館生意出售，價七萬餘。

HABITAT 地產燕梳有限公司
2160 KINGSWAY VANCOUVER, B.C. V5N 2T5
(廿四小時) Office: 438-3501 Pager: 680-2932

免費電腦估價。房屋地產生意買賣
免費介紹貸款。律師移民投資計劃

現減價廿四萬餘
本那比幽靜高尚住宅區大地 80 x 118 卅七年新上下 3房兩廁式千餘尺，價廿六萬餘

現減價廿五萬
屋主自建1年新屋，樓上4房 2200尺土庫完成地 65 x 112 價廿六萬餘

舊屋業主請注意
現有承建商願意以高價現金購買舊屋地。
免費介紹名建築師為閣下劃劃興建新屋。
免費介紹經驗豐富裝修師傅為閣下設計裝修舊屋。
免費解答地產問題，特設熱線電話由晚上九時至十一時。
歡迎詢問

雲東1年新屋6房土庫完成雙車房標準地，價卅萬餘

KINGSWAY 四萬餘尺 BURNABY 商業地，可發展大商場及多戶住屋，價八十餘萬

雲東近新街商業舖夾樓上5個租文，近唐人埠，每年收入3萬餘，現開價廿四萬餘

雲東合法Van. Special 孖屋上下2房地 33 x 113 價廿一萬餘

雲東3房高土庫保養好 33 x 122 價十七萬餘

雲東幽靜上2下土庫完成 42'闊地價十八萬餘

雲東6房3層孖屋地 33 x 127 土庫完成租千元價 \$174,800

